

19 giugno 2021



Liguria Nautica » Un mare di libri » Tutti gli ormeggi e gli ancoraggi della Grecia Egea nel portolano cartografico del Frangente



### *Un mare di libri*

Articolo di [Giuseppe Orrù](#)

## Tutti gli ormeggi e gli ancoraggi della Grecia Egea nel portolano cartografico del Frangente

Peloponneso orientale, Golfo di Saronico, Cicladi: il Portolano cartografico della Grecia Egea è il primo dei tre volumi dedicati alle coste di questo Paese, grazie a Nicola Trentini e Connie Chronopoulou

---

Peloponneso orientale, Golfo di Saronico, Cicladi: il "Portolano cartografico della Grecia Egea" svela tutti gli ormeggi e gli ancoraggi di questi tratti di costa e di queste isole, grazie ai suggerimenti degli autori **Nicola Trentini e Connie Chronopoulou**.

Da diversi anni **Edizioni Il Frangente** pubblica la fortunata collana di "Portolani cartografici", sempre più apprezzati dai diportisti per la completezza e la chiarezza delle informazioni, dove ai testi descrittivi si predilige la cartografia, arricchita da icone, simbologia e tabelle. Oltre all'Italia e alla Francia Mediterranea, ora è uscita anche la **prima edizione** dedicata alla Grecia.

"**Portolano cartografico della Grecia Egea 7**" (296 pagine, 62 euro) è il primo di **tre volumi** che descrivono la Grecia del Mare Egeo, dedicati rispettivamente a **Peloponneso orientale, Golfo di Saronico e Cicladi, Creta, isole del Dodecaneso e isole del Nord Egeo ed Eubea, Sporadi e Grecia settentrionale**.

---

La principale caratteristica di questo portolano sono le **225 tavole cartografiche** che illustrano in dettaglio tutti i porti, approdi e ancoraggi presenti nell'area di navigazione suddivisa in **5 macrozone**.

L'introduzione comprende informazioni generali sull'area di navigazione (regolamenti, servizi per il diporto, formalità d'ingresso, aree marine protette, ecc.), una tavola con distanze e rotte principali, elenco della cartografia tradizionale e digitale e informazioni meteorologiche generali.

Molto utili anche le **guide rapide** di consultazione per ogni macroarea, che riportano rispettivamente i principali porti e marina con i relativi servizi (colonnine di erogazione acqua e corrente, carburante, assistenza tecnica, ecc.) e tutti gli **ancoraggi** possibili con le relative caratteristiche (protezione, natura del fondo, profondità, servizi a terra, ecc.).

---

Basta dunque un rapido sguardo per essere in grado di scegliere la propria meta a seconda dell'itinerario di crociera, delle dimensioni della barca e delle condizioni meteo.

I **594 piani** che illustrano i porti e gli ancoraggi sono ampi e di facile consultazione grazie a una ricca gamma di **pittogrammi**. Brevi testi completano le informazioni di pilotaggio indispensabili per una navigazione sicura. In tutti i piani di dettaglio è presente un'icona dei venti di traversia.

#### GLI AUTORI DEL PORTOLANO CARTOGRAFICO

**Nicola Trentini**, trentino di nome e di fatto, ha al suo attivo una notevole esperienza nel campo della nautica (preferita alla professione di ingegnere); è **istruttore nautico** da una quindicina d'anni ed è stato contitolare della scuola nautica "Blu Seal" di Sergio Lovato.

Ha navigato in Atlantico, Sud Pacifico e Mediterraneo sullo yacht a vela **Lycia** di Antonio Penati. Da parecchi anni collabora con la casa editrice "Il Frangente", prima come correttore delle carte nautiche dell'Istituto Idrografico della Marina, poi come **autore di portolani cartografici**. In seguito a questo nuovo progetto da oltre tre anni **vive in Grecia sulla sua barca**, impegnato nella raccolta di dati e informazioni che rendono le sue opere prodotti di assoluta affidabilità.

**Connie Chronopoulou**, ateniese, anche se nata negli USA. Laureata in **informatica**, parla correntemente l'italiano, l'inglese e il francese; grande appassionata di mare, è in possesso della patente nautica a vela e a motore. Grazie alle sue competenze in campo informatico e nautico svolge un lavoro molto accurato e dettagliato nella stesura dei portolani cartografici. **La sua casa è la barca** che condivide con Nicola Trentini, alla ricerca di informazioni preziose per i navigatori.



*Portolano cartografico della Grecia Egea*

**Portolano cartografico 7 – Grecia Egea**

di Nicola Trentini e Connie Chronopoulou

Edizioni Il Frangente, Verona, 2021 – prima edizione

Pagine: 296, illustrate a colori

62,00 euro.